

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



جُمْهُورِيَّةُ الْعَرَابِيَّةِ
الْأَفَارِيقِيَّةِ
الْأَمَانَةُ الْعَامَّةُ لِلْجَلِيلِ الْفَزِيلِ

قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين

رقم (٧٠) لسنة (٢٠١٨)

استناداً إلى قرار لجنة الجزاءات المؤلفة بموجب قرار مجلس الامن رقم ١٥١٨ لسنة ٢٠٠٣ ، وأحكام قانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب رقم (٣٩) لسنة ٢٠١٥ ، ونظام تجميد أموال الإرهابيين رقم (٥) لسنة ٢٠١٦ ، ووفقاً للصلاحيات المخولة إلى اللجنة.

قررت لجنة تجميد أموال الإرهابيين بجسدها الاعتيادية التاسعة المنعقدة بتاريخ ٢٠١٨/١١/١٨ ، إعمام الحذف على القائمة الموحدة الذي جاء من لجنة العقوبات الدولية بشأن العراق بحسب الآتي :

أولاً : حذف كيان (شركة الرافدين لتنفيذ السدود) من قائمة العقوبات المفروضة بموجب قرار مجلس الامن رقم (١٤٨٣) لسنة ٢٠٠٣ وفقاً لاحكام الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، والرقم المرجعي لها (IQe..٩٦).

ثانياً : ينفذ هذا القرار بدءاً من تاريخ اصداره.

ثالثاً : إعمام هذا القرار على الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة مجالس المحافظات والمحافظات كافة والمؤسسات المالية وغير المالية والدوائر ذات العلاقة لغرضأخذ الإجراءات الملائمة بشأن الكيان المشار إليه آنفاً .

رابعاً : ينشر هذا القرار فوراً في الجريدة الرسمية والموقع الإلكتروني لمكتب مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب .

رئيس لجنة تجميد أموال الإرهابيين

٢٠١٨/١١/٨

الجهة	تاريخ النشر بالتوقيت المحلي	تأريخ الوثيقة	رمز الوثيقة	الوثيقة
مجلس الأمن	١٤ تشرين الثاني ٢٠١٨	١٣ تشرين الثاني ٢٠١٨	SC/13575	بيان صحافي

لجنة عقوبات مجلس الأمن بشأن العراق تزيل كياناً واحداً من قائمة العقوبات الخاصة بها

بتاريخ ٢٠١٨/١١/١٣؛ قامت لجنة مجلس الأمن المؤلفة بموجب القرار رقم (١٥١٨) لسنة ٢٠٠٣ باقرار ازالة الكيان المدرج ادناه (قسم الكيانات والجماعات الأخرى) من قائمة الأفراد والكيانات المشمولين بتدابير تجميد الأصول المنصوص عليها في الفقرتين (١٩) و (٢٣) من قرار مجلس الأمن رقم (١٤٨٣) لسنة ٢٠٠٣ وفقاً لأحكام الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة:

الرقم المرجعي	الاسم	المنشأة العامة للسدود	أسماء أخرى
IQe.096	شركة الرافدين لتنفيذ السدود *	المنشأة العامة للسدود	
	RAFIDAIN COMPANY FOR BUILDING DAMS		
لا يوجد	أسماء الشهرة	المنشأة العامة للسدود	
٢٠٠٤ ٢٦ نيسان	تاريخ الإدراج	أ. شارع السعدون، بغداد - العراق ب. ص.ب: ٥٩٨٢، المسبح، بغداد - العراق	العنوان
يمكن العثور على أسماء الأفراد والكيانات التي جرى إزالتها من قائمة عقوبات اللجنة بناءً على قراراتها ضمن قسم "البيانات الصحفية" على الموقع الإلكتروني للجنة على الرابط الإلكتروني: https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1518/press-releases .			معلومات أخرى
تقوم الدول الاعضاء في اللجنة بتشجيع المراجعة المنتظمة للموقع الإلكتروني لهذه اللجنة على الرابط الإلكتروني الآتي: https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1518/materials ; وذلك من أجل الحصول على النسخة المحدثة الكاملة لقائمة الأفراد والكيانات الخاضعين لتدابير العقوبات المتابعة بتنسيقات XML و PDF و HTML.			
كما يجري تحديث القائمة الموحدة للعقوبات المفروضة من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة عقب أي تغير تجرى على قائمة عقوبات اللجنة. والنسخة المحدثة منها متاحة على الرابط الإلكتروني الآتي: https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list .			

العراق

المعلومات لوسائل الإعلام. ليست قياداً رسمياً.

● تُعرف باسم "شركة الرافدين العامة لتنفيذ السدود" طبقاً للهيكل التنظيمي لتشكيلات وزارة الموارد المائية العراقية ومن بينها (الشركات)

PRESS RELEASE

SECURITY COUNCIL

SC/13575

13 NOVEMBER 2018

Security Council Sanctions Committee Concerning Iraq Removes One Entity from Its Sanctions List

On 13 November 2018, the Security Council Committee established pursuant to resolution [1518 \(2003\)](#) approved the removal of the following entity from its List of Individuals and Entities subject to the assets freeze set out by paragraphs 19 and 23 of Security Council resolution [1483 \(2003\)](#) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

B. Entities and other groups

IQe.096 Name: RAFIDAIN COMPANY FOR BUILDING DAMS

A.k.a.: STATE ORGANIZATION FOR DAMS **F.k.a.:** na **Address:** a) Saddoun St., Baghdad, Iraq b) P.O. Box 5982, Al-Masbah, Baghdad, Iraq **Listed on:** 26 Apr. 2004 **Other information:**

The names of individuals and entities removed from Committee's Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website at: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1518/press-releases>.

To obtain a fully updated version of the List of individuals and entities subject to the sanctions measures, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1518/materials>. The Committee's Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format.

The Consolidated United Nations Security Council Sanctions List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list>.

IRAQ

الموجز السري لأسباب ادراج الكيان الذي جرى حذفه من قائمة العقوبات بتاريخ ٢٠١٨/١١/١٣

IQe.096

الاسم: شركة الرافدين لتنفيذ السدود

الاسم (باللغة الأصلية): (شركة الرافدين لتنفيذ السدود

كنية: STATE ORGANIZATION FOR DAMS

كنية سابقة: غير متوفر

العنوان: (a) P.O. Box 5982, Al-Masbah, (b), العراق, Saddoun St., Baghdad
Baghdad, العراق

أدرج في القائمة بتاريخ: 26 Apr. 2004

معلومات أخرى: